

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1960 Nr. 163

A. TITEL

Overeenkomst betreffende het aannemen van eenvormige goedkeuringsvoorwaarden en de wederzijdse erkenning van goedkeuring van uitrustingsstukken en onderdelen van motorrijtuigen; Genève, 20 maart 1958

B. TEKST

De tekst van de Overeenkomst is geplaatst in *Trb.* 1959, 83.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1959, 83.

D. GOEDKEURING

In overeenstemming met artikel 60, lid 2, der Grondwet is de Overeenkomst op de voet van artikel 61, lid 3, der Grondwet overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal bij brieven van 24 maart 1960 (*Bijl. Hand. I* 1959/60, nr. 88, en *Bijl. Hand. II* 1959/60 — 5898, nr. 1). De toelichtende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de Minister van Verkeer en Waterstaat H. A. KORTHALS en de Minister van Buitenlandse Zaken a.i. J. DE QUAY. De goedkeuring is verleend op 24 april 1960.

E. BEKRACHTIGING

In overeenstemming met artikel 6, leden 1b en 4, van de Overeenkomst hebben de volgende Staten een akte van bekrachtiging nedergelegd bij de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties:

Hongarije ¹⁾	3 mei 1960
Nederland	30 juni 1960

¹⁾ "The Presidential Council of the Hungarian People's Republic hereby ratifies the Agreement with the reservation that it does not recognize article 10 of the Agreement as binding upon it."

F. TOETREDING

Behalve de in *Trb.* 1959, 83 genoemde Staat hebben nog de volgende Staten in overeenstemming met artikel 6, leden 1c en 4, van de Overeenkomst een akte van toetreding nedergelegd bij de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties:

België¹⁾ 7 juli 1959
 Tsjechoslowakije²⁾ 12 mei 1960

¹⁾ "(a) In accordance with article 1, paragraph 6, Belgium declares that it is not bound by any of the Regulations annexed to the Agreement;

(b) In accordance with article 11, paragraph 1, Belgium declares that it does not consider itself bound by article 10 of the Agreement." (*vertaling*)

²⁾ "The Czechoslovak Republic does not consider itself bound by the provision of article 10 of the Agreement."

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1959, 83.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zijn de bepalingen van de Overeenkomst op 29 augustus 1960 voor Nederland in werking getreden.

J. GEDEVENS

Zie *Trb.* 1959, 83.

In overeenstemming met artikel 60, lid 2, der Grondwet is de Overeenkomst medegedeeld aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal bij brieven van 2 september 1959 (*Bijl. Hand.* II 1959 — 5596, nr. 1)

Uitgegeven de *negentiende* december 1960.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,

J. DE QUAY.